



Помнік Пушкіну ў Маскве.

Стварэнне Прамыслова-гаспадарчага праўлення «Betesca»

На апошнім пленуме ГП БГКТ, які, як мы ўжо пісалі, адбыўся 24 мая г. г., створана Прамыслова - гаспадарчае праўленне «Betesca». Пленум зацвердзіў таксама рэгулямін «Betesca». Паводле гэтага рэгуляміна Прамыслова - гаспадарчае праўленне «Betesca» з'яўляецца грамадскім органам БГКТ у галіне гаспадарчай дзейнасці Таварыства і адказвае непасрэдна перад Пленумам ГП БГКТ.

Заданнем Прамыслова-гаспадарчага праўлення з'яўляецца апрацоўка канцэпцыі, праграмы і заданняў гаспадарчай дзейнасці, зацвярджэнне напрамкаў арганізацыйных работ, палітыкі кадравай і фінансавай, аналізаванне гаспадарчай дзейнасці прадпрыемстваў, нагляд і каардынацыя гаспадарчай дзейнасці прадпрыемстваў зацвярджэнне балансаў прадпрыемстваў і інш.

У склад Прамыслова-гаспадарчага праўлення ўвайшлі: Баравік Міхась, Ластаўка Пётр, Майсёна Кастусь, Навіцкі Уладзімір, Садоўскі Хвёдар, Сідаровіч Кастусь, Туронак Юры, Хлябін Кастусь і Юзюк Уладзімір.

Старшынёй Праўлення «Betesca» выбран Пётр Ластаўка, а яго намеснікам Кастусь Сідаровіч.

Цена 60

Цана 60 гр.



ОРГАН ГАЛОУНАГА ПРАУЛЕННЯ БЕЛАРУСКАГА ГРАМАДСКА-КУЛЬТУРНАГА ТАВАРЫСТВА

№ 23 (171)

БЕЛАСТОК. 7 ЧЭРВЕНЯ 1959 года

ГОД IV

У Аддзеле БГКТ у Міхалове

У сераду, 27 мая, адбылося пасяджэнне Праўлення Павятовага Аддзела Беларускага грамадска - культурнага таварыства ў Міхалове. Абмеркавана справа падрыхтоўкі да павятовага агляду беларускіх мастацкіх гурткоў, які мае адбыцца ў нядзелю, 7 чэрвеня, у Міхалове.

Выбралі таксама новага старшыню Праўлення ў асобе Івана Азяблы.

(ся)

Узнагароджанне дзеячоў Беларускага грамадска культурнага таварыства

У нядзелю, 24 мая, у чытальні Вавёрскай бібліятэкі ў Беластоку адбылася ўрачыстасць уручэння грашовых узнагарод дзеячам культуры. Устанавіла іх Міністэрства культуры ў сувязі з Народным святам.

Між іншым, прэміямі па 1000 злотых узнагароджаны два дзеячы БГКТ за заслугі ў галіне развіцця артыстычнага руху. Гэта настаўніца Галі Карпюк са Шчытоў (Бельскі лав) і настаўнік Аляксандр Закройшчык з Кленік (Гайнаўскі лав).

Жадаем ім далейшых поспехаў на пэўна развіцці і прапаганды народнай культуры. (ся)

УДАЛЫ ВЕЧАР

19 мая ў Клубе міжнароднай кніжкі і друку ў Беластоку адбыўся літаратурны вечар, на якім сустрэліся з насельніцтвам горада члены літаратурнага а'яднання пры рэдакцыі «Ніва» — Віктар Швед і Яша Бурш. Яны чыталі свае вершы і адказвалі на пытанні. Зацікаўленасць нашымі паэтам была вялікая. Нягледзячы на цёплы, прыгожы вечар, усе месцы ў клубе былі заняты. Прысутнічала не менш 200 асоб.

Прысутныя вельмі цёпла прыймалі нашых паэтаў, жадаючы ім далейшых поспехаў у творчай працы.

Беластоцкі паэтычны вечар сведчыць, што трэба больш арганізоўваць такія сустрэчы, яны выдатна прычыняюцца да папулярызавання нашай дзейнасці сярод цэлага польскага грамадства. Вечар арганізавалі Міжнародны клуб кніжкі і друку і гарадскі аддзел БГКТ.



Выступае Віктар Швед, побач, справа, Яша Бурш. Фота — Л. Каралеўскі

6 чэрвеня мінае 160 год з дня нараджэння Аляксандра Пушкіна — самага вялікага рускага паэта. Пушкін славіцца ва ўсім свеце. Ён бліскі і дарагі ўсяму прагрэсіўнаму чалавецтву таму, што яго творчасць сугучна іх самым заповітным пачуццям — непарушнай веры ў сілу розума, у перамогу прагрэсу. Яго вершы гучаць на многіх мовах свету. Яму ўстаноўлены помнікі не толькі ў Расіі, але і за яе межамі, у гарадах Шанхаі (Кітай), Веймары (Германія), Бургасе (Балгарыя). Святкуючы гэту знамянальную дату, замест кветак пад помнік паэта, мы нясем яму свае пачуцці, складаем падзяку за хваляванні, якія перажываем, чытаючы яго вершы.

А. Пушкін

ПОМНИК

Я помнік сам сабе узяў нерукатворны,
Туды не зарасце народная грапа,
Вышэй узняўся ён вяршыняй непакорнай
Александрыйскага слупа.

Не, ўвесь я не памру — душа не стане прахам,
У ліры дарагой свой захавае жар, —
І слаўны буду я, пакуль пад Млечным шляхам
Жыў будзе хоць адзін пясняр.

Пачуюць пра мяне па ўсёй Русі вялікай,
І кожны назаве той моваю, што звык.
І горды ўнук славян, і фін, і зараз дзікі
Тунгус, і стэпаў друг калмык.

І доўга буду я за тое люб народу,
Што ў сэрцах добрае я лірай абуджаў,
Што ў жудасны мой век уславіў я свабоду
І літасць к занятым зваў.

Нябёсаў голасу, о муза, будзь паслушная,
Не бойся крыўд, вянца не вымагай,
Паклёны і хвалу выслухвай непарушная
І спрэчкі з блазнам не прымай.

Пераклад М. Лужаніна

Дэлегацыя польскіх будаўнікоў і меліяратараў у Беларусі

29 мая ў Мінск сама-лётам з Варшавы пры-была дэлегацыя поль-скіх будаўнікоў і мелія-ратараў на чале з наме-снікам старшыні Савета Міністраў Польскай На-роднай Рэспублікі Пя-тром Ярашэвічам. У складзе дэлегацыі — міністр будаўніцтва і пра-мысловасці будаўнічых матэрыялаў Стэфан Пе-трусевіч, намеснік мініс-

тра будаўніцтва і прамыс-ловасці будаўнічых матэ-рыялаў Станіслаў Араш-кевіч, намеснік міні-стра цэлкай прамыс-ловасці Зігмунт Кех, га-лоўны інжынер аб'я-днання будаўнічых ма-шын Мечыслаў Катовіч, член калегіі Міністэр-ства сельскай гаспадаркі, дырэктар дэпартаменту механізацыі і электрыфі-

кацыі сельскай гаспадар-кі Ян Баянчык, дырэк-тар Інстытута меліяра-цыі і зялёных кармоў Зігмунт Сохань, загад-чык сакратарыята наме-сніка старшыні Савета Міністраў ПНР Тадэуш Левандоўскі.

У Мінскім аэрапорце гасцей сустракалі намес-нік старшыні Савета Міністраў БССР У. Г. Каменскі, віцэ - прэзі-дэнт Акадэміі сельскага-спадарчых навук БССР М. Я. Мацапура, старшыня Дзяржаўнага камітэ-та Савета Міністраў БССР па справах будаў-ніцтва і архітэктуры У. А. Кароль, міністр бу-даўніцтва БССР І. М. Жыжаль, міністр сель-скай гаспадаркі БССР М. М. Луцэнка, паэт Максім Танк, начальнікі ўпраў-ленняў Саўнаргаса БССР А. Г. Базас, С. М. Кіш-кін, старшыня выканкр-ма Мінскага гарадскога Савета дэпутатаў пра-цоўных В. І. Шарапаў і іншыя.

Дэлегацыю сустракаў таксама саветнік пасоль-ства Польскай Народнай Рэспублікі ў Маскве Ла-слаў Вайтыга, які пры-быў у Мінск.

Пётр Ярашэвіч, між ін-шым, заявіў перад мі-крафонам:

— Дарагія таварышы! Ад імя нашай дэлегацыі перадаем вам, дарагія бе-ларускія сябры, сардэч-нае віншаванне. Як жы-хары Варшавы, асабліва гарача вітаем грамадзян цудоўнай сталіцы Бела-русі — горада Мінска, які як і Варшава, быў

па-варварску знішчан фашысцкімі захопнікамі, а сёння адраджаецца і расцвітае, становіцца яшчэ больш прыгожым, чым быў да вайны. Сар-дэчна дзякуем за гасцін-ную сустрэчу нашай дэ-легацыі.

Мы прыбылі да вас, каб пазнаёміцца з дасяг-неннямі ў некаторых га-лінах гаспадарчага бу-даўніцтва. Асабліва нас будучы цікавіць прамыс-ловае і жыллёвае будаў-ніцтва, а таксама мелія-рацыйныя работы, ма-шыны і прылады для выканання гэтых работ

Мы хочам таксама па-знаёміцца з вашымі тэх-нічнымі дасягненнямі, каб яны маглі служыць нам для паскарэння і ўдасканалення будаўніц-тва сацыялістычнай гас-падаркі ў нашай краіне.

Мы глыбока перака-наны, што будзем мець многа карысці ад сваёй паездкі, што наш візіт і знаходжанне будучы так-сама карысныя, як і ўсякі наш прыезд у СССР, дзе мы вучымся, дзе заўсёды атрымліва-ем дружальную дапа-могу і парад.

Але перш за ўсё мы жадалі б, каб наш візіт паслужыў умацаванню братніх непарыўных су-вязей, дружбы і адзін-ства, якія аб'ядноўваюць нашы суседнія народы: гераічны і працавіты бе-ларускі народ з нашым польскім народам.

Нішто так не служыць умацаванню дружбы, як жытая сувязь, якую ажыццяўляюць людзі, як збліжэнне і ўзаемае знаёмства і супрацоўні-тва.

Наступіла рэгуляцыя цэн

Ад 1-га чэрвеня ўвайшла ў жыццё пастанова на-шага ўрада аб рэгуляцыі цэн некаторых прадуктаў і зніжцы цэн некаторых тавараў.

На нашым рынку да гэтага часу былі некаторыя недарэчнасці. Усякага мяса было колькі хочаш. Толь-кі валавіну заўсёды хутка раскуплялі, заўсёды цяж-ка было яе дастаць, таму што ў параўнанні з свіні-най яна была даволі танная. Вось таму наступіла падвышка цэн валавіны на 26 працэнтаў.

Каб выраўнаць рост выдаткаў насельніцтва ў су-вязі з падвышкай цэн валавіны адначасова наступі-ла значная зніжка цэн рысу і селядцоў. І так кіла-грам рысу каштуе не 13 зл. і 16 зл. (залежна ад гатунку), а 8 зл. і 10 зл. Прыкладна так выглядае справа і з селядцамі.

На працягу года дзяржава прадае валавіны 88 мі-льёнаў кг. Значыць, пасля падвышкі прыкладна ў год гэтая ж самая колькасць мяса будзе каштаваць на 440 мільёнаў зл. больш.

Рысу за год прадае дзяржава 70 мільёнаў кг, а тых селядцоў, пана якіх цяпер зніжана, прадаецца 31 мільён кг. Значыць, сума, вынікаючая са зніжкі рысу выносіць 350 мільёнаў зл., а са зніжкі селяд-цоў 93 мільёны зл. Такім чынам, у дзяржаўным ма-штабе, сума, вынікаючая з падвышкі валавіны, ураўнаважваецца са зніжкай цэн рысу і селядцоў.

З 15 чэрвеня будзе на 55 працэнтаў вышэйшая ца-на за білеты на цягнік. Але цэны месячных білетаў для працаўнікоў і школьнікаў не падвышаюцца.

Каб выраўнаць выдаткі насельніцтва на праезды цягніком, 1-га чэрвеня абніжаны цэны тавараў лёгкай прамысловасці, а менавіта некаторых тканін, шарсцяных тканін, адзежы, абутку, панчоў, шкар-пэтак і г. д. У гадавым маштабе зніжка цэн на гэ-тыя тавары складае суму 1.750 мільёнаў зл.

Змены ў цэнах будучы садзейнічаць далейшай ста-білізацыі нашага рынку і ўстанаўленню больш пра-вільных прапарцый у датыхчасовых цэнах.

М. Х.

СПОРТ

Чэмпіянат Еўропы па боксу выйгралі палікі

Нядаўна ў швейцарскім горадзе Люцэрне закончыўся XIII чэмпіянат Еўропы па боксу. У спаборніцтвах удзельнічала каля 200 бак-сёраў з 28 краін. Выдатнага поспеху дабіліся польскія баксёры. Яны здабылі 3 залатыя ме-далі (Адамскі, Дрогац, Петшыкоўскі), 2 сярэ-браныя (Дампц, Валясэк) і 2 бронзавыя (За-вадскі, Енджаеўскі), займаючы ў неафіцыйнай пунктуацыі першае месца перад СССР, Італі-яй і Заходняй Германіяй.

Нягледзячы на тое, што Жэнеўская канферэнцыя міністраў замежных спраў хутка закончыцца, зарана рабіць яшчэ поў-ную ацэнку яе поспехаў. Баланс канферэнцыі, між іншым, нельга зрабіць таму, што яе паспяховасць з часам узра-стае. Такім чынам, апошнія дні ў яе працы могуць прынесці рашучыя яшчэ больш значныя, чым мы спа-дзяваліся.

Аднак незалежна ад далейшага ходу падзей ужо сёння можна сцвердзіць, што вынікі Жэнеўскай канферэнцыі дадатныя. А гэта ві-даць з наступных спраў.

Па-першае, перамог прыняцц, што толькі метады мірных перагаво-раў, а не гонка ўзбраенняў, не атам-ныя выбухі, можа прынесці поспехі для міру.

Па-другое, цяперашняя Жэнеў-ская канферэнцыя з'яўляецца вялі-кім крокам наперад у параўнанні з папярэднімі падобнымі канферэн-цыямі. Калі, напрыклад, у 1955 го-дзе міністры замежных спраў чаты-рох дзяржаў згодны былі толькі ў тым, што не могуць згадзіцца на ні-якія ўступкі, то цяпер праца кан-ферэнцыі праходзіла пад знакам узаемных уступак. Напрыклад, у-ступкай з боку Савецкага Саюза была адмова ад аднабаковага за-ключэння мірнага трактату з Гер-

ДАРОГА ДА КАНФЕРЭНЦЫІ НА ВЫШЭІШЫМ УЗРОЎН

манскай Дэмакратычнай Рэспублі-кай у выпадку, калі Запад адкіне савецкія прапановы. Заходнія міні-стры, хоць трохі і менш уступчы-выя, паказалі таксама жаданне да-сягнуць пагаднення. Уступка Заха-ду была, напрыклад, у выключэнні з так званага «пакегу прапаноў» справы Берліна. Нягледзячы на тое, што заходнія прапановы не прадугледжваюць ніякіх мерапры-емстваў, якія ліквідавалі б акупа-цыю Берліна, аднак здаецца, што прынамсі частковае пагадненне ў гэтай справе будзе дасягнута. Перш за ўсё павінна быць прынята са-вецкая прапанова, каб прызнаць суверэннай уладу Германскай Дэ-макратычнай Рэспублікі над каму-нікацыйнымі шляхамі, якія вядуць да Берліна. У сувязі з гэтым орга-ны ГДР павінны прыняць кан-трольныя функцыі, звязаныя з до-ступам да гэтага горада.

На лік перамог Жэнеўскай кан-ферэнцыі трэба запісаць і тое, што заходнія дзяржавы фактычна пры-зналі існаванне Германскай Дэма-

кратычнай Рэспублікі як дзяржавы, якая мае поўную ўладу на ўсходняй тэрыторыі Германіі. А гэты факт азначае супроцьпастаўленне старач-ням Адэнаўэра, які імкнецца да вы-ключнага прадстаўлення германска-га народа.

— Жэнева азначае выхад усход-негерманскай замежнай палітыкі на міжнародную арэну, — сцвярджа-юць заходнія палітыкі і журналі-сты. Дэлегацыя ГДР выкарыстала сваё прабыванне ў Жэневе для шы-рокай папулярнага свай мірнай, антымільтарнай палітыкі. Гэты факт будзе мець велізарнае значэнне ў будучыні тры наступных канфе-рэнцыях, прысвечаных германскім гытаням. Тое, што такія канфе-рэнцыі будучы мець добрыя вынікі, сёння здаецца ўжо пэўным.

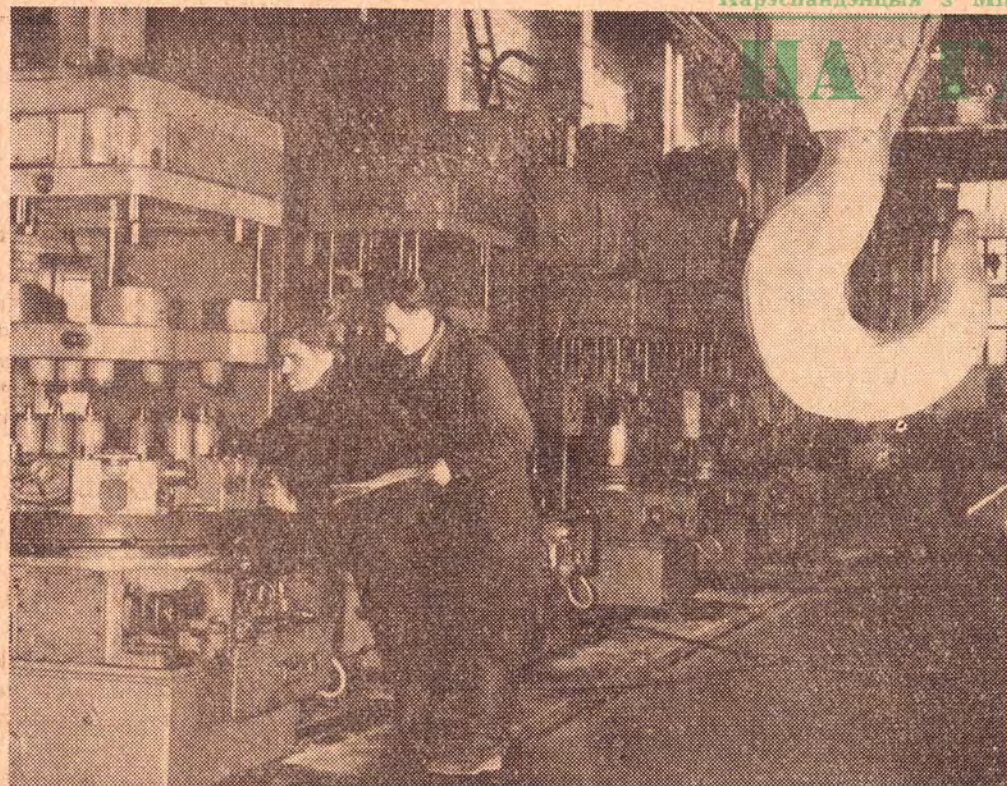
Жэнеўская канферэнцыя міні-страў замежных спраў, хоць і не вырашыла ўсіх праблем, пастаўле-ных на парадку дня, падрыхтавала аднак грунт да спаткання кіраўні-коў урадаў чатырох вялікіх дзяр-

жаў. Заходнія палітыкі называюць ужо нават да-ту будучай канферэнцыі на вышэйшым узроўні. Павінна была б адбыц-ца яна праз паўтара ме-сяца, гэта значыць у другой палове ліпеня. Значэнне Жэ-неўскай канферэнцыі міністраў за-межных спраў заключаецца і ў тым, што прапала яна дарогу да спаткання на вышэйшым узроўні.

Цяжка сказаць, ці гэтыя мерка-ванні спраўдзяцца. У сучасны мо-мант аднак ёсць толькі адзін чала-век, які не прагне спаткання на вы-шэйшым узроўні. Гэта Адэнаўэр. Яго прыезд у Вашынгтон, доўгія раз-мовы з прэзідэнтам Эйзенхаўэрам, — усім гэтым ён хацеў змусіць амеры-канскі ўрад прыняць пэўнае стано-вішча ў размовах з Савецкім Саю-зам. Старанні Адэнаўэра аднак не дадуць вынікаў, таму што Жэнеў-ская канферэнцыя міністраў за-межных спраў зрабіла ўжо ўступ-ныя крокі на шляху да дасягнення пагаднення ў справе забароны а-тамных выпрабаванняў і разразкі напружанасці ў Сярэдняй Еўропе. Гэтыя два пытанні побач з ужо гі-старычнай германскай праблемай з'яўляцца, напэўна, прадметам най-бліжэйшых перагавораў на вышэй-шым узроўні.

Уладзімір ЛАЗІНСКІ

Карэспандэнт з Мінска



На Даўгабродскай вуліцы, галоўнай артерыі вялікага прамысловага раёна Мінска, імчацца аўтобусы і трамваі. На Даўгабродскай шмат прыпынкаў. Амаль усе яны называюцца па імёнах прадпрыемстваў: «Гіпсавы завод», «Трактарны завод», «Падшыпніковы завод». Два гады там назад на вуліцы з'явіўся новы прыпынак — «Завод аўтаматычных ліній». Давайце сойдзем тут і пазнаёмімся з маладым прадпрыемствам.

Мінскі завод аўтаматычных ліній — МЗАЛ — вырас за незвычайна кароткі тэрмін. Тры гады таму назад на невялікі пустырь прыйшлі будаўнікі. Праз год многія з іх памянлі ватэрпас ча штангенцыркуль — сталі прамысловымі рабочымі. У 1958 годзе МЗАЛ выпусціў першыя станкі, аперэдыўшы план на цэлы год!

Вось раскінуліся карпусы завода. Справа ад прахадной — будынак СКБ — спецыяльнага канструктарскага бюро. Больш 500 канструктараў ствараюць тут праекты разумнейшых агрэгатных станкоў і аўтаматычных ліній. Злева — ліцейны корпус. А прама — галоўны корпус завода. Зойдзем у яго. Тут вельмі прасторна. Шмат святла. Велізарныя вокны, шкляны дах. Насустрач ідзе невысокі чарнавалосы чалавек з жывымі вачыма. Гэта галоўны інжынер Сяргей

Фурсаў. Папрасім яго пазнаёміць нас з заводам.

Экскурсію Сяргей Уладзіміравіч пачынае з таго, што падводзіць нас да станка і, паказваючы на заводскую марку, пытае:

— Падобны?

На шэраблкітнай станіне ярка свеціцца нікеліраваны кружок. Вусікі антэнаў адкінуты назад, а паміж імі літары «МЗАЛ». Зразумела, мы пазнаем. Гэта — спадарожнік.

Спадарожнік выбраны заводскай маркай не выпадкова. Маладое ж прадпрыемства — на галоўным напрамку тэхнічнага прагрэсу, на шляху аўтаматызацыі вытворчасці.

Пазнаёміўшы з маркай, галоўны інжынер расказвае аб станку:

— Гэты агрэгатны станок мы адпраўляем на Ліпецкі трактарны завод. Ён прызначан для апрацоўкі кранштэйна пярэдняга кола. Вось гэтая дэталі. Гляньце, колькі ў ёй адтулін. Апрацоўваючы іх па чарзе, рабочы затрачвае 12 мінут. А цяпер свярленне будзе рабіцца на нашым станку. У яго сем пазіцый, а гэта значыць, што адначасова будзе апрацоўвацца 6 кранштэйнаў. На гэта страціцца толькі 5 мінут. Рабочы рабіў за гадзіну 5 дэталей, а станок будзе — 72, у 14,4 раза больш.

— А што ўяўляе з сябе аўтаматычная лінія? — пытаемся мы.

Сяргей Уладзіміравіч ахвотна адказвае:

— Аўтаматычная лінія — гэта група агрэгатных станкоў, прызначаных для аўтаматычнай паслядоўнай апрацоўкі дэталей, аб'яднаная адзіным транспартным абсталяваннем. Канвеер вы бачылі? Дык вось, аўтаматычная лінія — гэта канвеер, дзе замест рабочых — станкі. Нядаўна мы запусцілі ў вытворчасць лінію па апрацоўцы асновы гідрадамкрата для Шадрынскага аўтаагрэгатнага завода. Яна складаецца з 22 станкоў, а замяняе адразу 74 звычайныя станкі.

Як будзе працаваць лінія? Спецыяльная прылада загрузіць у транспартнае абсталяванне дзве дэталі і падасть іх на першую пазіцыю. Праз 32 секунды гэтыя дэталі будуць на другой пазіцыі, а на першай з'явіцца дзве новыя і г. д.

Асобыя прыборы прыпомняць наладчыкам аб неабходнасці замены інструмента, аб найменшым браку. Аўтаматычныя кантралёры будуць гравіраваць спраўнасць інструмента, сачыць за тэхналагічнай паслядоўнасцю аперацыі.

Вось, нарэшце, дэталі прайшлі ўсе пазіцыі. Яны складаюцца на

стэлажы. Праз 32 секунды да іх далучацца яшчэ дзве.

Цяпер на Шадрынскім заводзе 32 рабочыя на агрэгатных станках выпускаюць столькі ж прадукцыі, колькі будзе выпускаць наша лінія. Станкі займаюць 280 кв. метраў вытворчай плошчы. Сабечошт апрацоўкі адной дэталі 1 рубль 13 капеек. Выпуск у год на аднаго рабочага — 23 438 дэталей. А калі там будзе дзейнічаць лінія, то 10 чалавек на 10 кв. метры пры сабекошце дэталі 71 капейка дасягнуць выпуска на аднаго рабочага 75 000 штук дэталей.

А потым галоўны інжынер расказвае аб іншых аўтаматычных лініях і агрэгатных станках, якія будуць выпускацца заводам і якія ўжо працуюць на прадпрыемствах Харкава і Ліпецка, Барнаула і Таганрога, Гомэлага і Уладзіміра і іншых гарадоў краіны.

У 1959 годзе будзе выпрадукавана 8 аўтаматычных ліній. А ўжо ў 1965 годзе завод зможа выпускаць іх столькі, колькі ў 1958 годзе зроблена на ўсіх прадпрыемствах краіны. МЗАЛ адзін будзе больш магутным, чым усе стацкабудаўнічыя заводы Беларусі, разам узятых.

В. МАТВЕЕЎ

3 гісторыі камсамольцаў Беластоцчыны

8)

БАРАЦЬБА ЗА ШКОЛУ на роднай мове

дзя рабочыя патрабавалі: павышэння заробатнай платы да 2 злотых у дзень; аплаты з выпрацоўкі, а не акордна; зняцця наглядачыкаў; 8-гадзіннага рабочага дня; права бясплатна збіраць у лесе ягады і грыбы.

На фоне агульнай барацьбы з кожным днём усё больш і больш выдзялялася барацьба моладзі за школу на роднай мове. Школьнікі ў барацьбе за навучанне на роднай мове правялі ў радзе весак школьны забастоўкі, масавыя выступленні.

У сваёй адозве, прысвечанай дню масавых выступленняў і ўсеагульнай школьнай забастоўцы, ЦК КСМЗБ указаў, што дзеці працоўных беларусаў, украінцаў, літоўцаў, яўрэяў з бацькамі і сваякамі ўвесь час гаварылі на сваёй роднай мове, у панізатарскіх жа школах іх прымушалі карыстацца незразумелай, чужой мовай. Над імі насміхаліся, калі яны няправільна вымаўлялі польскія словы.

Камсамол імкнуўся ўцягнуць у барацьбу за школу на роднай мове самых шырокіх слаі моладзі. Камсамол заклікаў юнакоў, дзяўчат, школьнікаў, дзяцей, каб яны ўсе, як адзін выступілі на рашучую барацьбу з фашысцкім урадам, за

школу на роднай мове.

Гэтая барацьба магла быць паспяховай толькі тады, калі разам з моладдзю і дзецьмі выступіць дарослыя. Звяртаючыся да бацькоў, братоў і сясцёр вучняў і дзяцей, якія не ахоплены школамі, ЦК КСМЗБ заклікаў, каб яны неадкладна выступілі на рашучую барацьбу з фашысцкім урадам, за школу на роднай мове, калі яны клапаціліся аб сваіх дзецях і хочучы, каб яны мелі будучыню.

У звароце падкрэслівалася, што фашысцкі ўрад здзірае з працоўных апошнюю кашулю за падаткі, траціць мільярды на паліцыю, секвестратараў, на падрыхтоўку імперыялістычнай вайны ў першую чаргу супроць Савецкага Саюза.

У той жа час ён закрывае навучальныя ўстановы для дзяцей рабочых і сялян. Урад разграміў усе беларускія школы. Цяпер ён знішчае літоўскія, украінскія, яўрэйскія.

Дзень 23 сакавіка 1934 года быў сапраўдным днём масавых выступленняў моладзі за школу на роднай мове. На вуліцах у гарадах, у буйных населеных пунктах вывешваліся транспаранты з патрабаваннем школы на роднай мове. Сярод насельніцтва

былі распаўсюджаны адозвы ЦК КПЗБ, спецыяльна выдадзены лятучкі, газета «Малады камуніст». У радзе школ камсамольцы і піянеры загадзя расклалі па партых лятучкі і адозвы ЦК КСМЗБ, прысвечаныя дню 23 сакавіка.

На заняткі ў гэты дзень школьнікі ўсюды ішлі без кніг. На пытанні настаўнікаў яны адказвалі на роднай мове, спявалі рэвалюцыйныя песні, са школы вярталіся арганізавана.

Арганізацыяй масавых выступленняў дзяцей і моладзі за школу на роднай мове камсамол Заходняй Беларусі яшчэ больш узяў свой аўтарытэт, у радзе мясцовай стварыў піянерскія арганізацыі. Натуральна, што гэта выклікала абурэнне з боку фашысцкіх правяшляў. Камсамольскія арганізацыі былі падвергнуты рэпрэсіям. Пачалося ўзмацненне сачэнне за членамі сакратарыята ЦК КСМЗБ. Ён вымушан быў пакінуць Вільню. Адзін з членаў сакратарыята М. І. Дворнігаў («Герасім») для падтрымання сувязі з ЦК КСМ Польшчы і з партыйным кіраўніцтвам, для каардынацыі далейшай барацьбы быў камандзіраван у Варшаву, другі — накіраван у Беласток, трэці — у Брэст.

МІКАЛАЙ АЛТУХОЎ

НА ПРАДВЕСНІ

За вакном злуецца завіруха,
Вечер задыхаецца ў журбе...
Я адзін,
Любімая падруга,
Я бясконца мару аб табе.
О, вясна!
Прыйдзі ты, каб да мілай
Даўняя сцяжынка ажыла!
...Ты бяшчымна дзверы адчыніла
І сказала проста:
— Я прыйшла.

* * *

Як не прыйдзеш ты пад веча,
У лясонак над ракой,
Гора мне сцтуліць плечы
І смяецца нады мной.
Па зусім глухіх сцяжынках
Я нясу тугу маю,
Пра цябе, мая дзяўчынка,
Песню сумную пяю,
І у песні
З тварам веснім
Ты ўстаеш, знікае шма...
Але ж гэта толькі песня,
А не ты,
Не ты сама!..

23

сакавіка 1934 года камсамол Заходняй Беларусі правёў дзень масавых выступленняў моладзі, дзень ўсеагульнай забастоўкі навучэнцаў Заходняй Беларусі, барацьбы за бясплатную школу на роднай мове, супроць ваенізацыі маладога падростаючага пакалення.

У той час забастоўкамі былі ахоплены многія тысячы працоўных. Чатыры месяцы самааддана змагаліся за свае правы лясарубы, рабочыя дрэвапрацоўчых заводаў, возчыкі Беластоцчыны, Гродзеншчыны, Слонімскай, Навагрудчыны, Палесся. Да іх далучыліся сезоннікі — моладзь Гарадка, Бельска, якая штогод ўясной займалася ачысткай лясоў Беларускай туніцы. Тут было створана 5 забаставачных камітэтаў. Мала-

Жыва 3



Спрактыкавання пальчыкі завівальніц «накладуюць» прыгожую вопратку цукеркам.

НА САЛОДКАЙ ФАБРЫЦЫ

Ці елі вы калі-небудзь «арэх у шакаладзе», папулярную ў нас «сліўку» або «какаовую краянку»? Не?! Тады я асмелюся сказаць, што вы зусім не ведаеце ў чым смак. Дык дарэчы вам будзе ведаць, хто і дзе іх робіць.

Фабрыка цукерак у Бацечках ля Беластока была створана ў 1953 годзе. Гэта адзіная такога тыпу фабрыка на Беласточчыне. Яна ўваходзіць у склад спулдзельні перапрацоўкі спажывецкіх прадуктаў. Мы наведаль «салодкую» фабрыку. Будынак, дзе яна змяшчаецца, звонку амаль зусім не розніцца ад іншых будынкаў у Бацечках. Але, калі ўвойдзеш у сярэдзіну, дык адразу кідаецца ў вочы нешта іншае, чаго нідзе не ўбачыш на Беласточчыне. Больш за ўсё хлыне тут да цябе прыемны пах шакаладу.

На фабрыцы нас ветліва сустрэў майстар цукеркавых вырабаў грам. Тадруш Кішавара. Малады яшчэ майстар, ён ужо 14 год працуе ў гэтай прафесіі. Ён слыне за найлепшага спецыяліста цукеркавых вырабаў на Беласточчыне.

На фабрыцы працуе 40 асоб. Гэта пераважна жанчыны. Усе яны ў беленькіх, старанна адпрацаваных фартушках і ў такіх жа шапачках. На фабрыцы вялікі націск робіцца на асабістую гігіену і чысціню. Таму, хоць будынак зусім не прыстасаваны да прадукцыі і ў ім вельмі цесна, аднак тут усё на сваім месцы, парадок.

— Ну што ж, пачнем знаёміцца з нашай прадукцыяй, — прапанаваў нам майстар.

Мы падыйшлі да велізарных катлоў, у якіх робіцца малочна-шакаладная сумесь да вырабу цукерак. Тут, так сказаць, пануе брыгадзір грам. М. Чыжэўскі. Адзін узмах нажом — і адрэзаны кавалак цукеркавай сумесі плаўна кладзецца на вагу. Узважаная сумесь пераходзіць

на стол да кармелькарскай памочніцы грам. Ірэны Буцько. Энергічныя поціскі доўгім нажом — і з-пад яго выходзяць роўненькія адна ў адну кастачкі цукерак. Пасля гэтых кастачкі яшчэ раз абварваюцца ў шакаладным растворе і на стол завяртае вандруюць ужо гатовенькія пахучыя цукеркі. Адзін рух спрактыкаваных пальчыкаў завярае — і нядаўна народжаныя цукеркі ўжо маюць прыгожую вопратку ў выглядзе каліровай этыкеткі з назвай цукеркі. Запакаваныя цукеркамі пачкі перасылаюцца ў магазін, дзе іх можна і варту купіць.

Аб перспектывах развіцця фабрыкі цукерак раскажаў нам старшыня спулдзельні грам. Фёдар Кляпец:

— Прадукцыя цяперашняй цукеркі складае 0,5 мільёна злотых у

месяц. І хоць нашыя вырабы ідуць не толькі на Беласточчыне, але і ў Любліншчыне і ў Апольшчыне, а нават апошнім часам імі цікавіцца і за граніца, то ўсё ж пры сучасных умовах мы не маем магчымасцей павялічыць прадукцыю. Але ўжо ў 1962 годзе арганізуем навішняе прадпрыемства цукерка-пяраробкі вырабаў. Ужо куплена ў ГДР навішняя машына да цукеркавых вырабаў. Хоць каштавала яна 350 тысяч злотых, але і працаздольнасць яе 250 кілаграмаў цукеркавых вырабаў у гадзіну. Тады вось, — закончыў старшыня, — больш канкрэтна падумаем аб гандлі з заgrаніцай. Несумненна, будзем мець з гэтага не малую карысць.

Кіраўніцтва спулдзельні, як мы даведалься ад старшыні, утрымлівае сувязь з кандытаршчы-



Гатовыя цукеркі запакоўваюцца і высылаюцца ў магазіны.

ДЗЕ ПРАЎДА?

У рэдакцыю прыйшоў ліст — ананім.

— Мы, сяляне вёскі Т-шы, звяртаемся да цябе, дарагая «Ніва», з вельмі важным пытаннем, якое турбуе не адных нас, а ўсё малазямельнае сялянства, — пішуць аўтары ліста.

— Чаму ў краіне, якая будзе сацыялізм, улады з такой павагай адносяцца да багачоў?

Сяляне, якія маюць ад 3 да 5 га зямлі ў нашай вёсцы, добрасумленна разлічваюцца з дзяржавай, яны не маюць ніякіх даўгоў, а багачы, што маюць па 12—15 га і больш, не плацяць дзяржаве падаткаў і не аддаюць паставак збожжа, бульбы, мяса, ды ім яшчэ ўльгі робяць.

Як гэта можа быць? Які настрой можа цяпер быць сярод вясковай беднаты? Дзе яна будзе шукаць свайго абаронцы?

У нас ёсць такія бедныя сем'і, у якіх маюцца лішнія рукі да працы, а іх таксама трэба карміць і адзяваць. І вось яны, каб зарабіць, ідуць да багачоў, выкідаюць гной з хлявоў.

Ад 1956 года кулакі высока паднялі рогі. Калі кулаку хто не падабаецца, то ён знойдзе сабе самую дрэн — п'яніцу, напоіць яго, навучыць як гаварыць, зробіць сваім сведкам і тады падае на таго, хто яму не спадабаўся, у калегію з фальшывай скаргай, што той яму злупіў пасевы. Нявіннага чалавека караюць.

Мо' вы нам скажаце, што абвінавачаны можа таксама мець сведкаў. Але тут справа не такая простая. Цяпер жульё шуміць у сяле. Астатнія, каго гэта не датычыць, не хочуць у такія справы ўмешвацца.

Знайшліся б у нас людзі, якія хацелі б гэта ўсё выкараніць, але яны не ведаюць куды кінуцца за дапамогай.

Дарагая «Ніва»! Мы не падаем табе ні назвы вёскі, ні сваіх прозвішч. Мы цябе не баімся, але баім-

ся, каб не даведалься злыя людзі, ад якіх тады спакою не чакай.

Пры пісанні гэтага пісьма нас было 6 чалавек, і мы просім адказаць нам на яго.

Можа ў будучым мы з Табой, дарагая «Ніва», разам будзем змагацца з подласцямі.

АД РЭДАКЦЫІ:

Шаноўныя грамадзяне! Ваш ліст мы прачыталі з увагай і з неменшай увагай адносімся да адказу. Не, не маеце вы рацыі, гаворачы, што народная ўлада лепш адносіцца да багачоў, чым да беднякоў. Не маеце таксама рацыі, калі гаворыце, што так, як і вы, думае ўсё малазямельнае сялянства. Гэта няпраўда.

Не пярэчым, што ў вашай вёсцы магла скласціся падобная сітуацыя, аб якой вы пішце. Але нельга гэты выпадак абагульняць.

Ёсць у нас яшчэ дрэнныя працаўнікі ў радах, ёсць хабарнікі, але з гэтага нельга рабіць вываду, што ў гэтым вінавата наша ўлада. Яна не гледзіць па галоўцы гэтых людзей.

Дзе вясковай беднаце шукаць абаронцу? Іменна ў народнай уладзе. Хай нават усе мясцовыя прадстаўнікі ўлады будуць стаяць за багатых (у што не верым), то ўлада ж не канчаецца на вашай вёсцы, на тым, ці іншым адміністрацыйным працаўнікам.

Калі вы бачыце, што ў вас у вёсцы робіцца нядобрае, вам нельга маўчаць. Нам прыемна было даведацца, што мы карыстэемца вашым даверам. Але чаму ж вы нават не падалі назвы вёскі, аб якой пішце? Як жа вы хочаце змагацца са злом?

Ці не за лішнія баязлівасць перад «злымі людзьмі» (іх не так многа, як вам здаецца)?

Дарэчы, запэўняем вас, што яны нас баяцца, як агню. Не можа быць і мозы, каб мы не зававалі чыёй таямніцы. Таму пішыце да нас канкрэтна і не бойцеся, што даведваюцца аб вас «злыя людзі».

камі савецкай Беларусі. У мінулым годзе, калі ў Беластоку была дэлегацыя беларускіх спулдзельцаў, яны, між іншым, наведлі і адно з прадпрыемстваў спулдзельні перапрацоўкі спажывецкіх вырабаў. Менавіта тады беларускія сябры запрасілі старшыню — Фёдара Кляпца наведць кандытарскае прадпрыемства ў Навагрудку. Сёлетні старшыня выбіраецца паехаць у Беларусь. Яго асабліва цікавіць навішны кандытарскі камбінат у Гомелі, дзе ён спадзяецца пабачыць пымат цікавага і карыснага, што можна было б увесці і ў нашу прадукцыю цукеркавых вырабаў.

Тэкст: В. Барнчэўскі
Фота: Л. Каралеўскі

Вось так і вы будзеце жыць, калі вернецца, — гаварыў ён.

Адночы, разлічваючыся, Віктар пералавіў погляд Бэна, які маслянымі вочкамі праводзіў міленькую афіцыянтку, і суроа заўважыў:

— Вось што, Бэн! З Парыжа зноў поыйшлі лісты ад тваіх бедных крэдытараў. Шукаюць яны цябе, даўжніка...

Бэн спрабаваў нешта сказаць, але Віктар суха абарваў:

— Глядзі, дзеўкі цябе і да кулі даведучь. Вернешся — тады хоць гарэм завадзі. А цяпер відкінь дурное з галавы, вучыся розуму...

«Розуму» іх вучылі пыматопытныя «прафесары».

Інструктарам тэпаграфіі быў малодшы лейтэнант амерыканец Нік Ворд, які гаварыў толькі та-англійску. Гэты высокі, худы чалавек з блакітнымі вачыма і невялікай гарбінкай на носе — след даўняга ўдару — трымаўся чэхайна, і ў скупы, апрацаваны безгустоўна і бедна. У школе хапілі чуткі, што ён сын багатага генерала амерыканскай арміі, але Фін яго за скупасць адразу ж ахрысціў «Каробчаккай», і яны так яго і звалі.

Ні Фін, ні Бэн не ведалі, зразумела, яго сапраўднага імені, таксама як і начальніка школы.

Неяк летам чыны прыехалі ў гасцініцу «Гарміш», каб зняць нумар для ўсёй групы. З імі быў Ворд. Ён не ведаў нямецкай мовы, і Фін узяўся перакладаць. На пытанне гаспадара гасцініцы, хто ён, інструктар адказаў:

Працаўнікі кафедры біялогіі Медыцынскай Акадэміі ў Беластоку і працаўнікі кафедры экалогіі) Цэнтральнай школы сельскай гаспадаркі ў Варшаве ў 1955 годзе пачалі шэраг доследных работ у нізінах рэк Супраслі, Нараўкі, а таксама на Райгродскім возеры і ставе ў Дайлідах пад Беластокам.

У нізіне ракі Супраслі праведзена свайго роду класіфікацыя сенажацей паводле іх расліннага стану. Затым праводзяцца доследы над іх кармавой вартасцю, над ураджайнасцю пасабных тыпаў сенажацей. Усебакова разглядаюцца ўмовы, ад якіх залежыць ураджайнасць гэтых сенажацей — сенакосаў.

У будучым намечана меліярацыя нізін рэк Супраслі і Нараўкі. Таму гэтыя доследы вучоных будуць падставай для апрацоўкі правільнага, рацыянальнага праекта меліярацыі і асваення надрэчных абшараў. Нашай сельскай гаспадарцы неабходна павялічыць прадукцыю

ПРАФ. ДР. В. СЛАВІНСКІ — кіраўнік кафедры біялогіі
Медыцынскай Акадэміі ў Беластоку.

Доследныя работы вучоных на Беласточчыне

поўнаватасных кармавых траў і больш перайсці на жывёлагадоўлю. Хімічныя аналізы траў, глеб і вод укажучь нам прысутнасць або адсутнасць у глебе, вадзе ці траве вапны, жалеза, паташу, фосфару, ёду і г. д. Бо гэтыя складнікі маюць уплыў на здароўе жывёлы. Будзе таксама ўдакладнена, якія карысныя травы трэба вырошчваць.

Адбываюцца доследы над зарастаннем русла ракі Супраслі. Зарастанне моцна тармозіць адплыў вады і павышае яе ўзровень. Аказваецца, прычынай забалочвання ракі Супраслі не з'яўляюцца воды ракі, але падземныя воды, бедныя кіслародам і кармавымі складнікамі. Есць меркаванні, што аналізы некаторых торфаў у нізіне выявяць іх

пэўныя лясныя ўласцівасці.

Доследы ў значнай меры растлумачаць прычыны і раёны нізкага ўлову рыб, іх хваробы і г. д.

Вышэй ўспомненыя доследы, якія праводзіць калектыў вучоных, з'яўляюцца першай такой спробай у Польшчы.

Іх заканчэнне прадбачаецца ў 1961 годзе: прызначаны на гэта сродкі вельмі мізэрныя і пакрываюць усяго палову коштаў утрымання і закатэравання. Таму і праца цяжкая.

Падобныя доследы адбываюцца і ў нізіне Нараўкі.

Доследы Райгродскага возера распачаты ў

1956 годзе ў сувязі з праектам выкарыстання вод гэтага возера для заліву Куважскай сенажацей. Штомесяц праводзіліся доследы багацця ў водах мінеральных і арганічных складнікоў. Ад 1956 года пачаты доследы дна возера, расліннага і жывёльнага планктону, стану рыб, гатункаў рыб і г. д. Цікавымі з'яўляюцца доследы гістарычных змен возера на падставе асадкавых пакладаў дна ад часоў ледавіковага перыяду, змена воднай і берагавой расліннасці. Хімічныя аналізы вод праводзяць мгр. Т. Башынскі і мгр. Завадскі. Доследамі воднай і берагавой расліннасці займаю-

ся я. А аб стане рыб, расліннага і жывёльнага планктону праводзіць доследы мгр. Базыль Чачуга. Трэба падкрэсліць, што мгр. Б. Чачуга, дзякуючы сваёй няўтомнай працы і таленту мае тут вялікія дасягненні і заслугі для навукі і рыбацкай практыкі. Выдатна апрацаваў ён таксама біялогію стынкі і селявы, рэліктавых рачкоў, першабытную прадукцыю даследаванага возера і шэраг планктонных гатункаў.

Беласточчына з'яўляецца вялікай і невычар-

пальнай скарбніцай для навуковых прац, даследаў. Адно доследы на-раджаюць другія. Цяжка прадбачыць, якія яшчэ праблемы паўстануць перад нашым навуковым калектывам і што яшчэ нам шчаслівы лёс падкіне. Адно можна сказаць, што за такія абмежаваныя сродкі і магчымасці ўжо мы зрабілі многа — у некаторых справах нават больш, чым можна было спадзявацца.

З увагі на тое, што нашыя доследы датычаць Беласточчыны і маюць гаспадарчае значэнне, добра было б, каб і ваяводскія ўлады дапамаглі нам у нашай працы.

*) экалогія — навука аб уплыве на арганізм асяроддзя.

Карысная кніга

Зусім выпадкова трапіла мне ў рукі кніга вялікага фармату (29x20 см.), у аб'ёме 152 стр. пад назвай:

Marian Jurkowski — Problem kształtowania się kultury białoruskiej. Warszawa 1958 r. Instytut Polsko-Radziecki przy Zarządzie Głównym Przyjaźni Polsko-Radzieckiej.

Частка I: Беларуская культура да Вялікай Кастрычніцкай Сацыялістычнай рэвалюцыі.

Частка II: Культура Савецкай Беларусі. Прачытаўшы гэтую кнігу, атрымліваем шчырую прыемнасць. Аўтар яе — М. Юркоўскі, як відаць, з любоўю аднёсся да пастаўленай перад сабой задачы. Не пашкадаваў працы, каб даволі глыбока асвятліць праблему фармавання беларускай культуры. Выхад у свет такой кнігі з'яўляецца фактам станоўчым. Літаратуры, закранаючай праблемы беларускай культуры, гісторыі беларускага народа, яго эканомікі ў форме манаграфічнай дасюль у Польшчы адчуваецца недахоп. Паяўляліся раней, паяўляюцца час-ад-часу і зараз пасабныя артыкулікі, але яны рассяяны па розных газетах і часопісах і ні ў якой меры не задавальняюць вялікага попыту на літаратуру інфармацыйна-энцыклапедычнага характару. Кніжка М. Юркоўскага якраз у вялікай меры спяўняе такое энцыклапедычна-інфармацыйнае заданне. Шкада толькі, што яна адбіта на рэктографе ў невялікай колькасці, як быццам «на ўнутраныя патрэбы».

Пажадана, каб праца М. Юркоўскага была дапоўнена новымі матэрыяламі, каб былі выпраўлены недахопы, якія сустракаюцца ў ёй, і пасля кніга выйшла ў свет у новай «вопратцы» і большым тыражом. М. П.

Асветная камісія пры ГП БГКТ

23 мая ўтворана Асветная камісія пры Галоўным Праўленні нашага Таварыства ў Беластоку. У склад Камісіі ўваходзіць 9 асоб — дзеячоў беларускага школьніцтва на Беласточчыне. Старшынёй з'яўляецца Мікалай Лебядзінін — шматгадовы асветны дзеяч.

Першае пасяджэнне Асветнай камісіі адбудзецца ў чацвер — 25 чэрвеня. Абмяркуецца на ім актуальная сітуацыя ў нашым школьніцтве.

„Rocznik statystyczny woj. białostockiego 1958 r.”

Нядаўна вышаў з друку „Rocznik statystyczny woj. białostockiego 1958 r.”, 250 старонак, цана 20 зл.

Статыстычны гадавік Беластоцкага ваяводства дае магчымасць пазнаёміцца з шырокім развіццём амаль усіх галін нашага грамадскага жыцця.

Шкада, што аўтары гэтай кнігі не змаглі ўключыць звестак аб існаванні нацыянальных меншасцей, ані словам не ўспамінаюць аб існаванні польскага і беларускага друку на Беласточчыне.

І ўсё ж гадавік з'яўляецца карысным дапаможнікам для ўсіх, хто вывучае развіццё эканомікі і цікавіцца грамадскімі справамі Польшчы. (мб)

Фальклор Беласточчыны

ЧЫ Я, МАМО, ПЕРЭРОС

Чы я, мамо, не дарос,
Чы я, мамо перэрос,
Чы не рублена хата,
Што не любяць дзяўчата?

Ні ты, сынку, не дарос,
Ні ты сынку перэрос;
У цябе рублена хата,
А не любяць дзяўчата.

Бо ты тонкі, высокі,
І бязрэбры, і бязбокі,
І без верхняй губы,
Не смяешся — відно зубы.

У цябе нос, як у бабы,
У цябе очы, як у жабы,
У цябе усы, як у рака,
А сам рыжы, як сабака.

Запісала ЛЮБА КРАСОЎСКАЯ
ў вёсцы Подваркі (Фальваркі Тэльвіцкія) Беластоцкі павет.

П. БАРАШАУ і В. БІТАН

17)



(Дакументальная аповесць, расказаная палкоўнікамі П. Н. Сахаравым і Нагаевым).

— Нік Ворд, амерыканец... — аднак ніякіх дакументаў не паказаў, ды гэтага ад яго і не патрабавалі.

Радзісправу ў школе выкладаў амерыканец Дан — год дваццаці сямі. Гэты словаахвотны хлопец

расказаў аб сабе многа. Да школы ваяваў радавым у Паўднёвай Карэі, але, дзякуй богу, — як ён не без радасці заўважыў аднойчы — шчасліва адтуль выбраўся, потым наведваў нават нейкі ўніверсітэт. Дан часта ў голас марыў аб тым лепшым часе, калі скончыцца «праца» ў школе і ён, сабраўшы капітал, вернецца, нарэшце, у Штаты...

Ішоў трэці месяц навучання Фіна і Бэна дыверсіям, забойству і шпіянажу. Не адзін раз пасля гульні ў пінг-понг яны выязджалі на палігон і да болі ў ваках расстрэльвалі адну за другой абоймы «вальтэраў» — доўгаствольных бясшумных пісталетаў амерыканскай прадукцыі.

У тыя дні стаяла яснае надвор'е, навокал, здавалася, панавалі цішыня і спакой, і толькі за глухой агароджай на ўскраіне Кауфбейрана гэтыя двое ліхаманкава вучыліся пападаць у мішэнь, без памылкі біць нажом і без боязні ўскрываць ампулу са смяротным ядам.

Неяк яны сядзелі ў сваёй кватэры каля расчыненага акна. Бэн лістаў нейкі часопіс, Фін курыў, а Боб расцягнуўшыся ў крэсле, пацягваў віскі з содавай.

За акном на раскідзістай вішні чырванелі ягады, пад дрэвам дзве немкі вышчывалі пустазелле з градкі з радысам. Раптам на вішню апусцілася чарада вераб'ёў.

— Фін, спрабуй ты, як дзейнічае гэта штучка! — і захмялеўшы Боб працягнуў яму доўгаствольны пісталет бясшумнага дзеяння. Знімі пару вераб'ёў!.. Фін выстраліў. У пакоі раздаўся ціхі шчаўчок, падобны на гук раскрыўшагася партсёгара, а адзін

з вераб'ёў, разарваны на кавалкі, зваліўся каля немкі. Тая здзіўлена падняла вочы і ў той жа момант убачыла, як без усякай прычыны яшчэ адна птушка разляцелася ў шматкі і крываваым кавалкам звалілася на градку.

— Малайчына, Фін! — зарагатаў задаволены Боб.

Некалькі разоў да іх у школу прыязджаў інструктар, якога нават Віктар называў толькі па мянушцы «Сібірак». Гэты вялізны вярзіла са шрамам на шчаце выводзіў Фіна і Бэна ў суседні лясок і там вучыў нячутна хадзіць, замятаць следы, будаваць зямлянікі і распальваць вогнішча так, каб яны не дымілі і не гарэлі ярка ў начной цемры.

Аднойчы начальнік школы прыехаў да іх з двума хлопцамі.

— Джо і Карл, — прадставіў ён новых маўклівых незнаёмых. — На заданне вы пойдзеце разам, чацвёра. Прывыкайце адзін да другога...

Фін з першага ж дня не ўзлюбіў высокага, статнага Карла — хлопца год дваццаці шасці, з вялікімі замашкамі чалавека, які прывык камандаваць. Карл лёгкай, крадучайся паходкай шыраў па дому, да ўсяго прыглядаўся падзрона і, калі хадзіў, нёс свае моцныя рукі так, як быццам бы гатовы быў скочыць на некага і сціснуць яму горла.

— Гэтага тыпа я ведаю! Сябра Рагулі. Ён доўга сярод эмігрантаў абціраўся, чытаў ім «лекцыі» пра бальшавіцкія зверствы! — сказаў неяк Бэн, калі яны засталіся ўдвух.

(Працяг у наступным нумары)

Ніва 5

Усякая усялына

ВОЗЕРА ЗНІКЛА ПАД ЗЯМЛЕЙ

Вучоныя - спецыялісты павінны разгадаць незвычайную загадку, якую заадала ім прырода ў мясцовасці Нью-Годн у Пенсільваніі. Пан Граджо, думны ўласнік возера размерам 14 тысяч квадратных метраў якраз спажываў абед, калі пачуў незвычайны шум. Ён з усёй сям'ёй выбег з памяшкання і ўбачыў, як на вачах ападае ўзроставы вадзі ў возеры. Нарэшце, вада зусім знікла, пакідаючы на сярэдзіне цёмную яму размерам каля 45 квадратных метраў. Ніхто не ведае, дзе падзелася вада разам з рыбай.

«НЕБЯСПЕЧНЫ»

Амерыканская паліцыя прыдумала асаблівую кару для парушаючых правілы дарожнага руху. Дынаватаму прычапляецца да аўтамабіля шыльда з надпісам: «Небяспечны». Ён вымушан ездзіць з гэтай шыльдай 48 гадзін. Калі яшчэ раз парушыць правілы дарожнага руху, час язды з шыльдай працягнецца аж да трох месяцаў. Калі ж і гэта не памагае,

то злоснаму парушальніку канфіскаецца права вадзіць аўтамабіль.

НАЙБОЛЬШАЯ БОЧКА

Найбольшая цыстэрна на віно знаходзіцца ў Мендозе (Аргентына). Яна змяшчае 1.112 тысяч літраў віна. Цыстэрна зроблена з бетону. Найбольшая драўляная бочка знаходзіцца таксама ў Мендозе. Яна змяшчае 300 тысяч літраў віна. У Еўропе найбольшая бочка знаходзіцца ў Гайльсбергу — яна змяшчае 222 тысячы літраў.

МЕНЮ ЗАМЕСТ ПАШПАРТА

Аферыст А. «мед» Ярумкі зрабіў сабе асаблівую пашпарт. Ён узяў сабе з рэстарана ў Бухарэсце меню на румынскай мове, прыклеіў свой фотаздымак, прыляпіў марку і падрабіў пячатку. З гэтым дакументам ён ездзіў шэсць год па многіх краінах. Калі яго пыталі, што гэта за дакумент, ён тлумачыў, што гэта пашпарт Абозу Аб'яднаных Нацый. Толькі на банькаўшчыне, у Турцыі, справа была выкрыта.



Цар інкаў моліцца перад залатым вобразам бога сонца — інці (гравюра на дрэве з XVIII ст.).

ІНЦІ — СТАРАЖЫТНЫ НАРОД

Пакуль пачну тлумачыць сэнс загалоўка, раскажу найперш аб адным народзе, які жыў на тэрыторыі цяперашняй дзяржавы Перу (Паўднёвая Амерыка) у XI стагоддзі. Было гэта першабытнае індзейскае

Улада цара акружалася рэлігійным арэолам. Нарадзіны намесніка трону, каранацыя цара, вялікая ваенная тэрамога адзначалася складаннем богу людскіх ахвяр. Забіваліся пераважна дзеці або маладзёныя

ДЗЯЎЧЫНКА „СПАЛА” 500 год

племя, званае інкі. У 1433 годзе правадыр інкаў Пачакуці (па-нашаму — той, які зрабіў пераварот) заваяваў і далучыў да інкаў шмат акружаючых плямён. Такім чынам узнікла дзяржава інкаў. Сталіцай яе быў горад Куско. Інкі былі гаспадарамі, не працавалі. Служылі ім і на іх працавалі заваяваныя плямёны.

дзяўчаткі.

Культура інкаў была высокай. Шырока ўжывалі яны медзь, бронзу, сярэбрано, золата. Багата развілося ткацтва. Інкі ўмелі арашаць палі, рабіць трывалыя дарогі, пракладаць масты, нават вісячыя. Існавала сваеасаблівая пошта ў выглядзе дарожных ганцоў. Існавала і «вузэлкавае пісьмо», школы. У 15 стагоддзі пачала развівацца архітэктура, мастацтва, кераміка.



Гінаанцю пасуду інкі ўпрыгожвалі малюнкамі

ДЛЯ ГАСПАДЫНЬ

Калі шарсцяныя вязаныя рэчы мыюцца няправільна, яны звальваюцца. Каб паправіць такую паваную рэч, яе трэба памыць у раствору з васьмі літраў мыльнай вады, у якую дадаюць адну сталовую лыжку шкпінару і адну сталовую лыжку спірту. Потым рэч трэба добра прапаласкаць у чыстай халоднай вадзе, адціснуць і хутка высушыць. Для гэтага ў сярэдзіну рэчы і ў рукавы кладуць чыстыя сухія анучы і мяняюць іх аж да высыхання.

* * *

Часам у бутэльку можа трапіць корак. Каб выцягнуць корак з бутэлькі, трэба змачыць у гарачай вадзе анучу і абгарнуць ёю горла бутэлькі. Ад цяпла шкло нагрэецца, і корак будзе лёгка выцягнуць.

* * *

Пастаўленыя ў вадку кветкі даўжэй захаваюць свежасць, калі ў вадзе растварыць таблетку аспірыну. Вату трэба мяняць кожныя два дні, адрэзваючы пры гэтым сцябло на адзін сантыметр. Злёгка завяўшыя кветкі зноў небудуць свежасці, калі іх апусціць на некалькі хвілін у цёплую вадку на глыбіню 10 сантыметраў і дадаць туды чайную лыжку спажыванай солі.

У 1532 годзе іспанцы захапілі і разграмілі дзяржаву інкаў, а іх саміх зрабілі сваімі нявольнікамі.

ЗНАХОДКА ў ГАРАХ

У сакавіку 1944 года групка індзейскіх горцаў ішла сцежкай, якая вёла па гарах Андах (Паўд. Ам.). У пэўнай хвіліне падарожнікі затрымаліся перад нечэямай пячорай. Увайшлі ў сярэдзіну і сталі, як укупаныя. Сцены пячоры серабрыліся тоўстым кажухом інею, а ў гары виселі оплі лёду, у якіх ігралі мільёны брыльянтавых іскраў.

Падарожнікам здалася, што ўвайшлі яны ў казачную краіну. Пасярэдзіне, на выцясаных у скале барах, ляжала... маладзенькая, можа 12-гадовая дзяўчынка, апранутая ў белое адзенне і прыбраная залатымі цацкамі. Быглядала, як жывал, здавалася, дзяўчынку нехта нядаўна сюды палажыў. Вакол гар стаялі розныя чатнія прылады і пасуда з ежай.

Падарожнікі паведамілі аб сваёй знаходцы вучоным Перу. Вучоныя, даследаваўшы гэтую з'яву, сівярдзілі, што дзяўчынка «спіць» у пячоры ўжо 500 год і што свяшчэннікі інкаў прысвяцілі яе богу Сонца, каб атрымаць нейкую важную дзяржаўную дату. Яны забілі яе і погым працэсіяй неслі яе цела па горных сцежках і палажылі ў пячору. А мороз,

што нязменна пануе ў высокіх Андах, закансерваваў цела дзяўчынкі і захаваў яго да нашых дзён. Цікава, ці ведалі інкі, што лароз такі чудатворца?

Насельніцтва СССР

Усесаюзны перапіс насельніцтва, праведзены ў студзені 1959 года ў СССР паказаў, што, нягледзячы на вялікія страты, нанесеныя ў час вайны, насельніцтва Савецкага Саюза са 190,7 мільёнаў (у 1939 годзе) павялічылася да 208,8 мільёна ў 1959 годзе.

Насельніцтва Беларусі паменшылася з 8.910 тысяч (перад вайной) да 8.060 тысяч у 1959 годзе.

Характэрнай асаблівасцю ў структуры насельніцтва Савецкага Саюза з'яўляецца змяншэнне працэнта мужчын у адносінах да ўсяго насельніцтва (мужчыны — 45 прац., жанчыны — 55 прац.). Колькасць мужчын і жанчын да 32 год аднолькавая.

Колькасць гарадскога насельніцтва Савецкага Саюза перад вайной складала 60,4 мільёна, у 1959 годзе яна павялічылася да 99,8 мільёна.

Колькасць гарадскога насельніцтва Беларусі павялічылася з 1.875 да 2.475 тысяч.

Змянілася колькасць насельніцтва буйнейшых гарадоў Савецкага Саюза. Масква, якая ў 1939 годзе налічвала 4 мільёны 183 тысячы насельніцтва, цяпер мае 5 мільёнаў 32 тысячы. Насельніцтва Ленінграда зменшылася з 3 мільёнаў 385 тысяч да 3 мільёнаў 300 тысяч. Насельніцтва Кіева павялічылася з 847 тысяч (у 1939 годзе) да 1 мільёна 102 тысяч у 1959 годзе. У Мінску, які налічваў перад вайной усяго 237 тысяч насельніцтва, у цяперашні час пражывае 509 тысяч чалавек.

А. Ч.



Скок з шастом па рысунку з XVIII ст. Як відаць, шастом карысталіся тады з іншай майтай.

БЛІЖЭЙ НЕБА

Скок з шастом — гэта адзін з прыгажэйшых відаў спорту. Самай высокай граніцы — 4 м. 82 см. — дасягнуў амерыканец Роберт Гуттоўскі. (Сам ён польскага паходжання).

Скок з шастом нарадзіўся, відаць, у старажытнай Грэцыі, дзе быў вядомы ўжо ў XVI ст. да нашай эры. З шастом тады гулялі або пры дапамозе яго пераскакваі равы. Скок з шастом як від спорту ўпершыню м'яў месца ў 1866 годзе на спаборніцтвах у Англіі. Перамог тады Велер — скокчы на 3,05 м. Праз 100 год рэкорд вырас на 2 м.

4 м першым перайшоў амерыканец Врыхт у 1911 годзе. У 1922 — 25 г. г. нарвежан Гоф дайшоў да 4,25 м. Гоф, хоць 8 год быў непераможным у скоку з шастом, ніколі аднак не здабыў алімпійскага медала, хоць заўсёды аб гэтым марыў. Зноў Рычардс, які здабыў 3 чарговыя алімпійскія медалі (2 залатыя ў 1952 і 1956 г. г. і 1 сярэбраны), ніколі не быў рэкардзістам. Скакаў ён з шастом, як сам кажаў, «каб быць бліжэй неба». (Рычардс быў пастарам). Але неба не змялавалася над ім і не дало рэкорду.

лісты... лісты... лісты... лісты... лісты...

Практычныя парады

Не выкідайце попелу і сажы на дарогу

Калі ідзеш ці едзеш вёскай, то вельмі часта можна заўважыць купкі сажы ці попелу выкінутыя на вуліцу. Таксама непрыемна глядзець, калі гаспадыні выліваюць ці выкідаюць смеццё. Попел, пашы, смеццё, фэкаліі і розныя згробкі на панадворку павінны складацца на так звоную купу кампастовую. Праз нейкі час гэтага шмат назбіраецца. Калі ўсё гэта перагніе вывезці ў поле ці на сенажаць, як угнаенне.

Каб даць добры ўраджай, нашыя палі па-трабуюць шмат угнаенняў.

Н. ПЕРАВОЙ
Зубава

Ад бацькоў залежыць пайбольш

Вялікую ролю ў выхаванні дзяцей адыгрывае школа. Але, на маю думку, самае галоўнае тут — выхаванне ў сям'і, уплыў бацькоў. Вось некалькі прыкладаў з маёй акаліцы. У школу ў Ласінцы ходзіць у 3 клас Коля Банькоўскі з Катлоўкі. Ён дрэнна вучыцца, мае шмат двоек, але яны зусім яго не хваляюць. І паводзіны яго вельмі дрэнныя. Не слухаецца Коля настаўнікаў, а нават і кіраўнічкі школы. Адным словам, вялікую бяду з ім маюць выхавальнікі.

Кіраўнічка школы звярнулася за дапамогай да бацькоўскага камітэта. Камітэт на сваё пасяджэнне папрасіў бацьку Колі. Бацька раскажаў аб сыне, аб яго паводзінах у хаце. Сцвердзіў ён, што сын нават да маткі дрэнна адносіцца. Гутарачы з членамі бацькоўскага

камітэта, Ігнат Банькоўскі зразумеў, што яго сын у хаце дрэнна выхаваны і таму яму ніпачым ніякія аўтарытэты. Значыць, калі ў хаце кепска стаіць справа выхавання дзяцей, дык і ў школе з такімі вучнямі многа цяжкасцей.

У школе ў Барысаўцы вучацца Вася Маковіч і Коля Фарманюк. Да настаўнікаў яны не маюць ніякай повагі. Аб гэтым сведчыць той факт, што ў свайго кіраўніка школы яны кралі яйцы з седала.

І зноў тут віна бацькоў, якія на паводзіны дзяцей не звяртаюць ніякай ўвагі. Школе цяжка выхоўваць такіх дзяцей, якія ўжо перад паступленнем у яе былі распушчаныя, а бацькі ім патуралі, ніколі не каралі за дрэнныя праступкі, дазвалялі рабіць дзіцяці тое, што падабаецца. А выхаванне ж

ідзе належнай дарогай, калі дакладваюць старанняў разам са школай і бацькамі.

ЯНКА ПЛЕВА
старшыня бацькоўскага камітэта
вёска Ласінка
Гайнаўскі павет

БУДУЕЦЦА СВЯТЛІЦА

Наша вёска Градэлі мае 86 дамоў. Сяляне гэтай вёскі ў мінулым годзе пачалі будаваць новую святліцу. Святліца знаходзіцца ў вясёлым месцы. Навокал святліцы растуць прыгожыя дрэвы. Усе сяляне складаюць грошы і разам будуць. Моладзь з нецярплівасцю чакае заканчэння будовы святліцы.

Валя АМЕЛЬЯНЮК
вёска Градэлі
Бельскі павет

Новы гурток БГКТ

Нядаўна быў створаны новы гурток Беларускага грамадска-культурнага таварыства ў вёсцы Коматаўцы. У яго склад увайшло 7 асоб. Старшыняю гуртка выбралі юнака Пятруся Яроша.

Гурткоўцы паставілі павялічыць колькасць членаў і вярнуць гонар драмгуртку, які ў мінулым быў вядомы ва ўсёй акаліцы. Першае выступленне яго прадугледжана на заканчэнне заняткаў у школе.

Кіраўніком драмгуртка з'яўляецца настаўніца Зоя Алексіа.

ЯНКА СЕРАДА
Міхалова
Беластоцкі павет

Гурток ЗМВ прыступіў да дзейнасці

У нашай вёсцы развіваецца шырокая культурную дзейнасць гурток Саюза сялянскай моладзі. Спачатку стварылі драмгурток, які хутка падрыхтаваў п'есу «Залёты на кватэры» і паспяхова даў два выступленні ў сваёй вёсцы. Мастацкім кіраўніком драмгуртка з'яўляецца Павел Нікіцюк. Члены гуртка не аднойчы думаюць аб тым, як узняць на вышэйшы ўзровень сельскагаспадарчую культуру. Памагальку бяруцца яны за сельскагаспадарчыя часопісы і брашуры.

ЯНКА НІКІЦЮК
вёска Мокрае, пав. Бельскі.

ГРАМАДСКІМ ЧЫНАМ БУДУЮЦЬ БРУК

У вёсцы Плянты (Беластоцкі павет) няма брукі. Некалькі дзён таму на-зад сяляне вёскі пачалі брукваць вуліцу. Ужо зрабілі споры кавалак добрай дарогі.

Падобны чын зрабілі ўжо даўней члены гуртка ССМ у Круглым Ляску. На працягу аднаго дня зрабілі яны рамонт дарогі на шашы Круглы Лясок — Мацейкава Гара.

У Пялоцы таксама робяць новы брук на вуліцы свайго вёскі.

Толькі для нашых карэспандэнтаў

КАРЭСПАНДЭНЦЫЯ

Заметка — самы просты, але надзвычай неабходны і важны жанр газетнага матэрыялу. Мовай заметкі газета паведамляе чытачу, што, дзе і калі адбылося. Звычайна пры гэтым паведамляецца аб адным факце, які мае пэўнае грамадскае значэнне. Гэты факт не разгортвае шырока той або іншай тэмы. Заметка, а таксама самы прасцейшы яе від — кароткія хронікальныя паведамленні з'яўляюцца жывым летапісам нашых штодзённых спраў.

Па свайму памеру заметкі не павінны быць вялікімі, іх змест павінен укладвацца ў некалькі радкоў. Абавязак кожнага карэспандэнта адбіраць самыя цікавыя факты, расшыраць тэматыку сваіх заметак, імкнуцца пісаць іх каратка і зразумела.

Чым жа адрозніваецца карэспандэнцыя ад заметкі?

У заметцы звычайна паведамляецца аб адным факце. Карэспандэнцыя ж ахоплівае некалькі фактаў, якія аб'яднаны адной тэмай. Гэтыя факты не проста паведамляюцца, а ўжо робіцца аналіз іх. Карэспандэнцыя павінна даць адказ на пытанні, дзе, як, якім чынам і што адбылося.

У карэспандэнцыі аналізуецца і абагульняецца, даецца ацэнка істотным фактам, што характарызуе які-небудзь бок дзейнасці. А гэтая акалічнасць патрабуе ўмення правільнага аналізу фактаў. Ацэньваць іх трэба не на свой, як кажучы, аршын, а зыходзіць з агульнаграмадскіх інтарэсаў.

Якія асноўныя этапы работы над карэспандэнцыяй?

Перш за ўсё выбар тэмы, яе распрацоўка і, нарэшце, само напісанне.

Выбраць цікавую тэму, вызначыць яе зладзённасць даволі складана і цяжкая справа. Іншы раз аўтару ўдаецца на аснове, здавалася, невялікага факту падняць вялікую тэму, павесці слушную размову. А бывае і наадварот. Фактаў прыводзіцца многа, а сур'ёзнай размовы аб тым або іншым пытанні няма.

Відавочна, што, акрамя выбару тэмы, трэба яшчэ падрабязна распрацаваць яе.

Гэта значыць, неабходна глыбока ўнікнуць у справу, дэталёва вывучыць факты, вельмі добра ведаць тое, аб чым пішаш. Аб сур'ёзным і важным трэба гаварыць дэлавіта і прадумана. А каб атрымалася гэта, патрэбна яскрава ўявіць сабе тое, аб чым думаеш пісаць. Перад гэтым аўтар павінен пагутарыць з людзьмі, азнаёміцца з дакументамі.

Калі збіраешся з кім-небудзь весці гутарку для збору фактаў для карэспандэнцыі, то варта падумаць і скласці план гутаркі. Пры гэтым усю ўвагу трэба сканцэнтравана на галоўным, істотным. Непадрыхтаванасць да гутаркі можа прывесці да таго, што суб'ект будзе стомлен другараднымі пытаннямі, а патрэбных адказаў на галоўныя пытанні не дасць.

Увесь сабраны для карэспандэнцыі матэрыял неабходна ўсебакова абдумаць. Са шматлікіх запісаных фактаў павінна быць адабраны самыя характэрныя. Карэспандэнцыя не-льга перагружаць мноствам ускіх фактаў.

Максім Горкі вучыў, што факт яшчэ не ўся праўда, а сыравіна. Нельга, гаварыў ён, смажыць курыцу з пер'ем. Трэба ўмець знаходзіць у факце сэнс.

Цікавая плантацыя

У мясцовасці Кузніца (Сакольскі пав.) некалькі год таму назад закладзена плантацыя дзікіх руж. З іх атрымліваецца вітаміна Ц і вітамінавія канцэнтраты. Плантацыя пашыра-на да 30 гектараў.

Парады юрыста

Як скласці завяшчанне

На просьбу гр. І. П. з Аўгустова падаць узор завяшчання, падаем асноўныя правілы, ад захавання якіх залежыць важнасць завяшчання.

Спадчынае права, якое абавязвае ў Народнай Польшчы, прадбачыць наступныя віды завяшчанняў: завяшчанне, напісанае ўласнаручна завяшчальнікам, завяшчанне, складзенае старшыняю прэзідыума ГРН, заключанае ў форме натарыяльнай, а таксама завяшчанне надзвычайнае.

Што датычыць зместу завяшчання, то закон не прадбачыў ніякіх асаблівых вымаганняў. Хоць напісаць яго так, каб змест яго быў ясны і зразумелы. Напрыклад:

«Я, Мацей Крупа, цэлы свой маёнтак завяшчаю на выпадак смерці свайму старшаму сыну Сямёну. Адначасова абавязваю яго даваць сыну Івану па 600 зл. у месяц да часу, пакуль той не скончыць Акадэміі Медычнай і не атрымае магчымасці самастойнага існавання».

Завяшчальнік павінен гэткае завяшчанне напісаць уласнаручна, падпісаць і паставіць чысло, месяц і год яго састаўлення. Несапраўдным з'яўляецца завяшчанне, напісанае кім-небудзь і падпісанае завяшчальнікам. Пагэтану, хто не можа напісаць завяшчанне ўласнаручна, павінен звярнуцца да натарыуса або старшыні прэзідыума ГРН.

Толькі тады, калі завяшчальніку па прычыне хваробы пагражае смерць і немагчыма прывесці да хворага натарыуса або старшыню прэзідыума, завяшчальнік можа папрасіць трох сведкаў і у іх адначасовай прысутнасці выказаць сваю волю. Адзін з гэтых сведкаў, або іншая асоба павінны спісаць волю завяшчальніка, а сведкі павінны падпісаць завяшчанне. Гэткае завяшчанне астаецца важным нават тады, калі яно не будзе спісана.

Закон называе такія завяшчання: «тэстамент шчэгульны». Складаць яго можна толькі ў крайнім выпадку. Інакш пагражае прызнанне яго няважным.

Старшыня прэзідыума складае завяшчанне ў прысутнасці двух сведкаў.

Ва ўсякім выпадку пад пагрозай несапраўднасці завяшчання не можна паклікаць на сведкаў асобу спячую, глухую, нямую, непісьменную, караную судом за фальшывыя паказанні, асобу, якая атрымлівае якую-небудзь карысць з завяшчання, а таксама сваякоў гэтай асобы і яе мужа або жонкі. В. С.

„N I W A“

Organ ZG BISK Adres ZG BISK: Białystok M. C. Składow-
skiej 1 tel. 34-14
Redakcja: Kolegium Adres redakcji: Białystok ul. Wesołow-
skiego 1. tel. 34-14 red. naczelny i sekretariat 25-89
Wydawca: Białostockie Wydawnictwo Prasowe RSW „Prasa”
Warsunki prenumeraty w Polsce: miesięcznie — 240 zł kwar-
talnie — 720 zł półrocznie — 1440 zł rocznie — 2880 zł
Wzrosty kierować na PKO 12-5-1312 w Białymstoku dla PUP „K
„Ruch”. Na zamówienie należy zapłacić na taki adres dokonano
wpłaty i podać tytuł pisma
Prenumerata na „Niwa” otrzymuje również wszystkie urzędy
podstawowe i listonosze w całym kraju. Cena prenumeraty za 12
miesięcy kwartalnie — 1015 zł półrocznie — 2030 zł rocznie —
4060 zł Należność na prenumeratę za granicą wpłacać na kon-
to — PKO 1-6 100024 PKWZ „Ruch” Warszawa.
Zamówienia na „Niwa” i krajów niemieckich 148 i zamorskich
12 wzięciem krajów demokracji ludowej należy kierować pod
adresem CHZ „ARS POLONIA” Warszawa Krakowska 10
miesięcie 2 Obowiązuje opłat na konto N.R.P. Warszawa
2-6-81. Prenumerata roczna wraz z przesyłką zwykłą wynosi
\$ 4,16 NkL 1150 Błk. P 1

Веласіпед за дарма мажаш атрымаць

Збяры 10 новых падпісчыкаў на „Ніву” на III або IV квартал гг. і прыйшлі ў рэдакцыю кв танцыю, падсведчаную поштай. Гэта табе дасць магчымасць удзельнічаць у конкурсе і выйграць веласіпед. Тэрмін конкурсу-1 ліпеня 1959 г. Вазьмі абавязкова ўдзел у нашым конкурсе!



У «вольным свеце»



— Будзь упоўнена, што цяпер я прысвечу больш часу табе і дзецям, бо мне рэдукавалі.

(«Уол-Стрыт Журналь»)

АДКАЗАЛІ

Адзін чалавек, праязджаючы праз Плюцічы спытаўся.

— Колькі кіламетраў можа быць да Бельска?

— Два з хвосцікам, — адказаў той яму.

— А колькі мае той хвосцік?

— Каля дзесяці, — адказаў плюціцкі селянін.

Прыслаў

А. СУПРУНОК

Плюцічы, п. Страбля.

Бельскі пав.



КАВАЛІ

Залатыя рукі ў кавалі, таму няма чаго здзіўляцца людзям, якія любяць круціцца каля кузні. Здраюцца аматары, якія дапамагаюць кавалю раздуваць мех ці прабуюць сілы ў малатабойным майстэрстве. Кожны з нас захапляецца, бачачы, як у спрытных руках кавалі жалеза ператвараецца ў воск, і розныя мудрагелістыя рэчы з гэтага жалеза атрымліваюцца.

Я дык думаў, кавалем ўсё ўдаецца, таму што яны часта на рукі паплёваюць.

Папайшы неяк у кузню, я храбра ўзяўся за молат, а каваль, прыжмуркушы вока, аглядаў мяю постаць і сказаў: «Кішка твая затонкая для гэтай справы!»

«Гэй, каваль! Глядзі, каб я тваё кавадла не

разбіў», — папярэдзіў я, паплёўваючы на рукі.

«Станавіся пад рукою, ды бі ў тое месца, дзе мой малаток гуляе», — прапанаваў каваль, хапаючы шчыпцамі распаленую шыну.

Біў я, размахваў, а як шыну звярнулі і я апусціў молат, каваль сказаў: «Цяпер свісні — малайцом будзеш!»

Спрабаваў я: дух выхоліў, а свісту не атрымліваецца — задыхаюся перашкаджае. А каваль смяецца, падае кавалак дроту і кажа: «Дай прыкуруць!»

— Дзе запалкі? — пытаю я.

— Ад запалкі і дурань прыкуруць. — азваўся каваль, узяў прот і давай абстукваць яго малатком, ды так спрытна, што дрот пачырванеў. Прыкуруў каваль ад гэ-

ПЫТАННЕ ПА ГРАМАТЫЦЫ

Малы Валодзя вывучае граматыку — час мінулы, цяперашні і будучы. Раптам пытае ў маці:

— Мама, які гэта час: бацька гуляе ў карты?

— Змарнаваны — адказвае маці. (кв)

НЯЎЖО ЯНА ЎСТАНЕ?

Зыйшліся два суседзі і размаўляюць між сабой.

Андрэй:

— Зачыш, суседзе, як харашна ўсё ажыўляецца, зелянее, вылазіць з зямлі.

Спяпан:

— Ох, то ж я тыдзень таму пахаваў цёшчу, няўжо і яна ажывіцца і вылезе?

НЕ ЗРАЗУМЕЎ

Аднойчы бацька прынёс банку шматлікіх і кажа:

— Ідзі, Вася, пашмаруй воз. Вася ўзлў банку і пайшоў.

Па нейкім часе вярнуўся з пустой банкай у руках.

— Ну, што пашмараваў? — пытае бацька.

— Пашмараваў, толькі на калёсы не хапіла.

Прыслала:

НАДЗЯ ІВАНЮК

в. Паўлы

тага дроту і гаворыць: «Як пуд солі з'ясі, прыходзь на пробу, а пакуль вымтайся з кузні, тут патрэбны рукі моцныя, грудзі магутныя, вочы арліныя!»

Цяпер я зразумеў, чаму кавалёў паважае ўся акаліца. Да іх нават і коні з павагай адносяцца.

Звярніце ўвагу, мілыя чытачы, як конь, падыходзячы да кузні, вышэй задзірае галаву і ноздрамі шавеліць. Гаварыцца ён, разумее жывёліна, што выйдзе адсюль з новымі падноскамі, моцнымі, на жалезным ходзе.

У сельскай гаспадарцы каваль, як доктар, ад многіх хвароб вылечвае.

Новыя зубы баране ўстаўляе, моцнае вуха да касы прыварыць, бліскачы нос да плуга прыробіць, і плуг будзе зямліцу, як масла, рэзаць.

Зразумела, не кожная вёска кавалём хваліцца. Магчыма, кавалёў бракуе, а, можа, няма каму мех расцягваць, ці проста кандыдаты ў кавалі не паспелі з'есці пуда солі, хто ведае? Але факт застаецца — кавалёў у нас малавата.

Праўда, многія ўмеюць каваць языком, замест мяхоў — раздуваюць непаразумеўны сярод суседзяў, вараць справы ад якіх лотаў а робіцца, але такіх кавалёў людзі добрыя жокам абыходзяць.

Вядзюка Лева



Гэтым чынам пераднага псёзда

— Ці ведаеце, дзе пазнаёмілася маё параднае з маёй апошняй жонкай?

ПРОСЬБА

— Тата, купі мне трубку.

Маё дзіця ты будзеш трубіць мне пад вухам і я чогора не зраблю за табою.

— О не, тата, я буду трубіць толькі талды, калі ты спяць будзеш.

Зінаіла КАРПОВІЧ

Страшава

Беластоцкі павет

ЛЯ БІЛЕТНАЙ КАСЫ

Пасажыр:

— Прашу білет!

Касір:

— Куды?

Пасажыр:

— А вам што да таго?

Касір:

— Я мушу ведаць, куды едзеце, каб даць білет.

Пасажыр (са злосцю):

— Еду да маёй на-рачонай.

Прыслаў

Г. ЯКАНЮК

Дубічы Парк.

Гайнаўскі павет

НА ПАЖАРЫ

У вёсцы загарэўся дом староў бабулькі. Людзі прыйшлі ратаваць яго, а бабуля ў прыліве шчыгасці кажа:

— Дзякую, дзякую вам. — і Бог даў у вас загарэўся дом, то і я прышла б па-собіць.

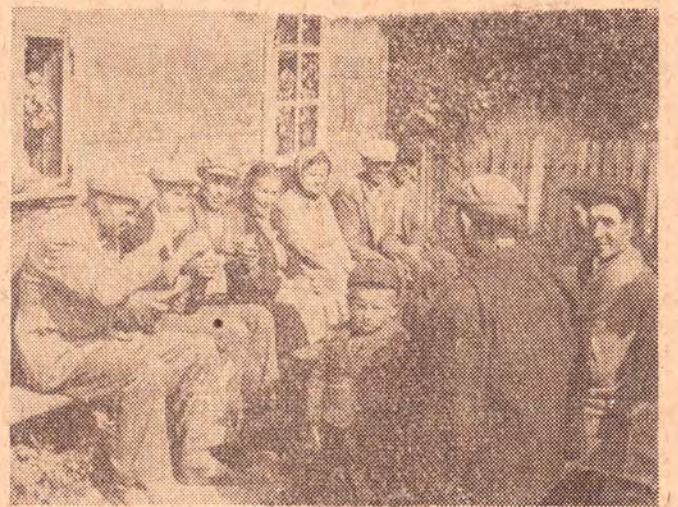
Прыслаў

ЛЕНА ПІХАНЮК

VI клас

вёска Лушчы

Гайнаўскі павет



«Тышча» (вясковы брыдж) на свежым паветры.

Частушкі з Ласінкі

Як праводзіць час культурна, Каб не нудзілася нам? Вы заедзьце у Ласінку — Растлумачаць усё там.

У нядзелю, ці так святм, Як няма чаго рабіць, Там у карты людзі шпарачь, Што аж пара з іх клубіць.

То у «тышчу», то у «дурню», А ў качы давай ў «ачко» І гэту йгру яны так любяць, Нібы свежа малачко.

І пайдучь ў рух залатоўкі, Толькі бразгае метал, Ужо пайшлі дзесяткі, сотні. А за імі і скандал.

А ад сваркі ды да бойкі Недалёка тут зусім. А пачатак ў чым? У картах, Як вядома нам усім.

Ласінчане, я вам раю — У час вольны ал гурбот, Вы вазьміцеся за кніжку, — Стане іншы з вас народ!

— А

Паміж майстрамі



— Біле, чаго чакаеце?
— Змены.